

tonus nerveux, à l'équilibre hormonal, à la fécondation et au développement même cellulaire et organique.

On refuse d'accepter l'existence des bactéries biophiles tant qu'on n'a pas isolé les facteurs biogènes secrétés par elles.

Leur existence cependant est formelle et se démontre :

1º Par les troubles de développement des êtres vivants soumis à des traitements appropriés produisant une carence en bactéries biophiles ou en substances secrétées par elles.

2º Par l'antagonisme formel et complet entre bactéries biophiles et bactéries de putréfaction et de la nécrose.

Les bactéries biophiles ou les substances secrétées par elles sont présentes dans tous les aliments frais d'origine animale ou dans les aliments fermentés à condition qu'ils ne soient pas infectés par des bactéries septiques et nécrosantes.

Dans les aliments susceptibles de subir des fermentations, comme les olives par exemple, les bactéries biophiles existent parmi ceux qui déterminent la première phase de la fermentation des olives. Ces bactéries enrichissent l'huile par des substances biogènes. Pour les identifier l'auteur a procédé à un isolement de tous les germes qui succèdent dans la fermentation des olives entre le 1<sup>er</sup> et le 7<sup>ème</sup> jour.

Dans un deuxième stade de recherches chacun de ces germes sera étudié au point de vue action enzymatique sur les différents éléments qui composent les olives.

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΜΗ ΜΕΛΩΝ

BIOΧΗΜΕΙΑ.—'Η *in vivo* καὶ *in vitro* ἐνσωμάτωσις τοῦ φαδιενεργοῦ φωσφόρου εἰς τὰ φωσφολιπτοειδῆ τῶν λευκῶν αίμοσφαιρίων λευκαιμικῶν ἀσθενῶν\*, ὑπὸ *K. Miras* καὶ *G. Levis* \*\*. Ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ κ. Γεωργ. Ιωακείμογλου.

Εἰς προηγουμένας ἔρεύνας ἡμῶν (1, 2, 3) ἐπὶ τῆς συνθέσεως τῶν λιποειδῶν *in vitro* ὑπὸ λευκῶν αίμοσφαιρίων λευκαιμικῶν ἀσθενῶν, κατόπιν ἐπωάσεως μετ' δέεικοῦ νατρίου σεσημασμένου διὰ ραδιενεργοῦ ἀνθρακος, αὗτινες ἐγένοντο εἰς τὰ Ἐργαστήρια Ἐρευνῶν τῆς Θεραπευτικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, προεβλήθη ἡ

\* (*Ἐκ τῆς Θεραπευτικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου*).

\*\* *K. MIRAS and G. LEVIS, The in vivo and in vitro incorporation of P<sup>32</sup> in the phospholipids of leucemic W.B.C.*

άναγκη είσαγωγής εἰς τὰ πειράματα τοῦ ραδιενεργοῦ φωσφόρου ( $P^{32}$ ). Ή κατὰ τὴν *in vitro* ἐπώασιν λευκῶν αἵμοσφαιρίων προσθήκη  $P^{32}$ , ὑπὸ τὴν μορφὴν τοῦ  $Na_3PO_4$ , προσφέρει σοβαρὰ πλεονεκτήματα διὰ τὴν μελέτην τῆς συνθέσεως τῶν φωσφολιπο-ειδῶν ὑπὸ τῶν λευκῶν αἵμοσφαιρίων.

Ἡ ἐν τῇ Κλινικῇ ἡμῶν εὔρεῖα χρῆσις διὰ θεραπευτικοὺς σκοποὺς ραδιενεργοῦ φωσφόρου ( $P^{32}$ ) ἔδωσε τὴν δυνατότητα ταυτοχρόνων παρατηρήσεων ἐπὶ τοῦ *in vitro* καὶ *in vivo* μεταβολισμοῦ τοῦ  $P^{32}$  εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ τῶν αἵμοσφαιρίων καὶ τοῦ πλάσματος.

Tὸν *in vivo* μεταβολισμὸν τοῦ  $P^{32}$ , κατόπιν ἐνδοφλεβίου ἐνέσεως αὐτοῦ εἰς φυσιολογικὰ ἀτομα, ἐμελέτησαν οἱ Levenson καὶ συνεργάται αὐτοῦ (4). Οὗτοι εὗρον ὅτι τὸ πλεῖστον τοῦ  $P^{32}$  ἀπομακρύνεται ταχύτατα ἐκ τοῦ αἷματος μετὰ τὴν ἐνδοφλέβιον χορήγησιν.

Τὸ φαινόμενον τοῦτο ὀφείλεται εἰς ταχεῖαν ἀρχικῶς διαπίδυσιν τῶν φωσφορι-κῶν διὰ τῶν τριχοειδῶν, ἐνῷ γίνεται βαθμιαίως βραδυτέρα ἡ διαμετακίνησις ἐκ τοῦ πλάσματος. Τοῦτο, κατὰ τοὺς συγγραφεῖς, δυνατὸν νὰ ὀφείλεται εἰς τὴν εἶσοδον τῶν φωσφορικῶν ἐντὸς τῶν κυττάρων.

Ο Rowe (5) ἐμελέτησεν *in vitro* τὴν ταυτόχρονον διὰ  $C^{14}$  καὶ  $P^{32}$  σύνθεσιν τῶν φωσφολιποειδῶν τῶν κυτταρικῶν στοιχείων τοῦ αἵματος. Αἱ ὑπὸ τοῦ συγγρα-φέως ἀναφερόμεναι κατανομαὶ ἐνσωματώσεως τοῦ  $P^{32}$  ὀφείλονται εἰς κλάσματα τῶν φωσφολιποειδῶν τῶν τε λευκῶν καὶ ἐρυθρῶν αἵμοσφαιρίων, καὶ ὡς ἐκ τούτου τὰ ἀπο-τελέσματα αὐτοῦ δὲν δύνανται νὰ συγκριθοῦν πρὸς τὰ ἀντίστοιχα τῆς ἡμετέρας ἐρεύνης.

Ἡ ἀνάγκη σταθερᾶς σχέσεως μεταξὺ ἀναλογίας λευκῶν καὶ ἐρυθρῶν αἵμοσφαι-ρίων δι’ ἐρεύνας παρομοίας φύσεως εἶναι προφανής.

Ἡ παροῦσα ἐργασία ἀφορᾷ κυρίως τὴν μελέτην τῆς *in vivo* καὶ *in vitro* συ-θέσεως τῶν φωσφολιποειδῶν ὑπὸ τῶν λευκῶν αἵμοσφαιρίων τῇ παρουσίᾳ  $Na_3PO_4$  σεσημασμένου διὰ  $P^{32}$ .

#### ΥΛΙΚΑ - ΜΕΘΟΔΟΣ

Διὰ τὴν μελέτην ἐχρησιμοποιήθη αἷμα ἀσθενῶν πασχόντων ἐκ χρονίας μυελο-γενοῦς λευχαιμίας, οἵτινες ἔλαβον θεραπευτικῶς 2 mC  $P^{32}$ . Ή χορήγησις τοῦ ίσοτό-που ἐγένετο ἐνδοφλεβίως. <sup>3</sup>Ἐκ τοῦ ὅτι ὁ  $P^{32}$  ἐχορηγήθη εἰς ἔξωτερούς ἀσθενεῖς, ἡ λῆψις τοῦ αἵματος δὲν ἐγένετο πάντοτε νήστεως τοῦ ἀτόμου. Καθορισμὸς τῶν λη-φθέντων σιτίων δὲν ἦτο ἐπίσης πάντοτε δυνατός.

Ἐκ τοῦ αὐτοῦ ἀσθενοῦς ἐλαμβάνοντο τρίχα δείγματα αἷματος. Τὸ πρῶτον πρὸ τῆς ἐνδοφλεβίου χορηγήσεως τοῦ ίσοτόπου καὶ ἐχρησιμοποιεῖτο διὰ τὴν *in vitro* ἐρευναν.

Τὸ δεύτερον ἡμίσειαν ὥραν<sup>1</sup> μετὰ τὴν ἔνεσιν τοῦ P<sup>82</sup> καὶ ἐχρησιμοποιεῖτο διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῆς κατὰ τὴν *in vitro* ἐπώασιν ἀναγκαιούσης ποσότητος P<sup>82</sup>, ὅστε αἱ *in vitro* καὶ *in vivo* πυκνότητες τοῦ P<sup>82</sup> νὰ εἰναι κατὰ τὸ δυνατὸν αἱ αὐταί. Τὸ τρίτον τέλος μετὰ παρέλευσιν 6.30' ώρῶν ἀπὸ τῆς ἔνεσεως. Τὸ δεῖγμα τοῦτο ἐχρησιμεύει διὰ τὴν μελέτην τοῦ *in vivo* ἐνσωματωθέντος P<sup>82</sup> εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ τῶν αἵμοσφαιρίων τοῦ πλάσματος.

*'In vitro* ἐνσωματωσίς P<sup>82</sup> ὑπὸ τῶν αἵμοσφαιρίων αἵματος ἐτέρου λευχαιμικοῦ ἀσθενοῦς ἡρευνήθη ἐν ἀντιπαραβολῇ.

Πειράματα ἐγένοντο περαιτέρω διὰ τὴν διαπίστωσιν τῆς ἐπιδράσεως τῆς πέψεως καὶ ἀπορροφήσεως τῶν σιτίων ἐπὶ τῆς *in vitro* κατανομῆς τῆς ἐνσωματουμένης ραδιενεργείας μεταξὺ πλάσματος καὶ λευκῶν αἵμοσφαιρίων. Πρὸς τοῦτο δεῖγματα αἵματος τοῦ αὐτοῦ ἀτόμου, ληφθέντα καὶ μετὰ λῆψιν τροφῆς, ἡρευνήθησαν διὰ τῆς *in vitro* τεχνικῆς.

Ἐγένοντο ἐπίσης ἐπώασεις πλάσματος, ἐλευθέρου κυτταρικῶν στοιχείων, μετὰ P<sup>82</sup> ὑπὸ μορφὴν Na<sub>8</sub>PO<sub>4</sub> διὰ τὴν διαπίστωσιν τῆς πιθανότητος ἐνσωματώσεως P<sup>82</sup> εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ τοῦ πλάσματος ἀνευ κυτταρικῆς συμμετοχῆς.

*'Epōasias.*—Τὸ πρὸς ἐπώασιν ὄλικὸν αἷμα ἀνεμιγνύετο μετὰ P<sup>82</sup> (ὑπὸ μορφὴν Na<sub>8</sub>PO<sub>4</sub> ἐλευθέρου φορέως), τὸ ποσὸν τοῦ ὅποιου ὑπελογίζετο ἰδιαιτέρως εἰς ἑκάστην περίπτωσιν. Προσετίθεντο ἐπίσης πενικιλίνη 100 M./κ. ἐκ. καὶ στρεπτομυκίνη 100 γ./κ. ἐκ. Τὸ μεῖγμα ἐφέρετο ἐντὸς ὑδατολούτρου 37°C, ὅπου παρέμενεν ὑπὸ ἀνάδευσιν καὶ εἰς ἀτμόσφαιραν O<sub>2</sub> ἐπὶ 6 ὥρας.

Οἱ διαχωρισμὸς τῶν λευκῶν ἀπὸ τῶν ἐρυθρῶν αἵμοσφαιρίων καὶ τοῦ πλάσματος ἐγένετο συμφώνως πρὸς τὴν εἰς προηγούμενον δημοσίευμα ἀναφερθεῖσαν μέθοδον (1). Μετὰ τὸν διαχωρισμὸν ἡ σχέσις τῶν λευκῶν πρὸς τὰ ἐρυθρὰ αἵμοσφαιρία ἦτο 5 : 1, ἢτις θεωρεῖται ἴκανοποιητική.

Διὰ τὰς ἐκχυλίσεις ἐχρησιμοποιήθη ἡ μέθοδος τοῦ Folchi καὶ τῶν συνεργατῶν του (6). Τὰ κυτταρικὰ στοιχεῖα τοῦ αἵματος κατεψύχοντο καὶ ἀνεθερμαίνοντο πρὸ τῆς ἐκχυλίσεως. Τὸ ἐκχύλισμα συνεπυκνοῦτο ὑπὸ κενὸν μέχρι ξηροῦ καὶ παρελαμβάνετο ὑπὸ 2 κ.ἐκ. χλωροφορμίου. Ἐκ τούτου ποσοστὸν ἐτοποθετεῖτο ἐπὶ πλακιδίου διὰ τὴν μέτρησιν τῆς ραδιενεργείας. Τὸ ὑπόλοιπον ἐχρησιμοποιεῖτο διὰ τὸν χρωματογραφικὸν διαχωρισμὸν τῶν φωσφολιποειδῶν εἰς κεφαλίνας, λεκιθίνας, σφιγγομυελίνας καὶ λυσοφωσφολιποειδῆ συμφώνως πρὸς τροποποίησιν τῆς μεθόδου τοῦ Phillips (7). Η ραδιενέργεια ἐκάστου κλάσματος καθὼς καὶ τοῦ ἀρχικοῦ δείγματος ἐμετρεῖτο εἰς σύ-

<sup>1</sup> Χρονικὴ περίοδος παρεμβαλλομένη μεταξὺ τῆς ἔνεσεως P<sup>82</sup> καὶ ἀποκαταστάσεως Isorropotiaς τῶν συγκεντρώσεων P<sup>82</sup> μεταξὺ πλάσματος καὶ κυττάρων.

στημα Geiger-Müller, λειτουργούντος διὰ ροής αέροιου (Q-Gas) μὲ ἀπόδοσιν 45<sup>0</sup>/, διὰ τὸν P<sup>82</sup> (Nuclear Chicago No C-110 β).

## ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ - ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ

Σκοπός τῆς παρούσης ἐργασίας ὑπῆρξεν ἡ μελέτη τῆς ἐνσωματώσεως τοῦ P<sup>82</sup> εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ τῶν αἴματος καὶ τοῦ πλάσματος μετὰ ἀπὸ ἔξαρον ἐπώχαιρην δικού αἴματος, παρουσίᾳ Na<sub>2</sub>PO<sub>4</sub>, συγκριτικῶς πρὸς ὑπὸ ἀναλόγους συνθήκας μεταβολισμὸν τοῦ P<sup>82</sup> in vivo.

Ἡ εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ τοῦ αἵματος ἐνσωματουμένη ραδιενέργεια, μετὰ ἀπὸ ἔξαρον in vitro ἐπώχαιρην, ἀνῆλθεν εἰς πολὺ μικρὰ ποσοστά, κυμαίνομένη εἰς τὰ λευκὰ αἴμασφαίρια φυσιολογικῶν ἀτόμων μεταξὺ 0,11 καὶ 0,22%, εἰς δὲ τὰ λευχαιμικῶν ἀπὸ 0,25 - 1,5% τῆς προστεθείσης ραδιενέργειας. Τὸ ποσοστὸν τῆς ἐνσωματουμένης ραδιενέργειας ἥτο πλέον χαμηλὸν κατὰ τὴν in vivo ἐνσωμάτωσιν καὶ δὴ 0,37% ἔναντι 1,32% τῆς in vitro.

Ραδιενέργεις σεσημασμένα φωσφολιποειδῆ ἀνιχνεύθησαν εἰς τὸ πλάσμα, τὰ λευκὰ καὶ τὰ ἐρυθρὰ αἴμασφαίρια, τόσον κατὰ τὴν in vivo ὅσον καὶ κατὰ τὴν in vitro μελέτην. Διαφορὰί ὡς πρὸς τὴν κατανομὴν μεταξὺ τῶν στοιχείων τούτων τοῦ αἵματος πάρετηρηθήσαν κυρίως εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ τοῦ πλάσματος κατὰ τὴν in vivo μελέτην. Ταῦτα περιεῖχον κατὰ μέσον ὅρον διπλάσιον ποσοστὸν ραδιενέργειας, συγκριτικῶς πρὸς τὴν ἀνιχνευθεῖσαν ραδιενέργειαν μετὰ τὴν in vitro ἐπώχαιρην. Ἡ παρατηρηθεῖσα σχετικὴ ἀνομοιογένεια θὰ ἡδύνατο νὰ ἀποδοθῇ εἰς ηὔξημένην μεταβολικὴν δραστηριότητα καὶ διαμετακίνησιν τῶν φωσφολιποειδῶν τοῦ αἵματος κατὰ τὴν περίοδον τῆς πέψεως.

Πρὸς διαπίστωσιν ἐνδεχομένης ἐπιδράσεως τοῦ παράγοντος τούτου ἐπὶ τῆς εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ τοῦ αἵματος ἐνσωματουμένης ραδιενέργειας (P<sup>82</sup>) διενηργήθησαν συμπληρωματικὰ πειράματα. Τὰ ἐκ τούτων δεδομένα ἐκτίθενται εἰς τὸν πίνακα I, ἔνθα τὰ χαρακτηριζόμενα ὡς (α) ἀποτελέσματα ἀφοροῦν εἰς τὴν κατανομὴν τῆς ἐνσωματωθείσης ραδιενέργειας εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ ἐρυθρῶν καὶ λευκῶν αἴμασφαίριων, ὡς καὶ τοῦ πλάσματος, αἵματος φυσιολογικῶν ἀτόμων ληφθέντος νήστεων τούτων καὶ ἐπωασθέντος ἐπὶ 6 ὥρας εἰς 37° C. Τὰ δὲ (β) ἀφοροῦν εἰς τὴν ἐνσωμάτωσιν τοῦ P<sup>82</sup> εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ αἵματος, ληφθέντος μετὰ παρέλευσιν 2 ὥρῶν ἀπὸ τῆς λήψεως λιπαροῦ γεύματος καὶ ἐπώασθέντος ὑπὸ τὰς γνωστὰς συνθήκας.

Παρ' ὅλον ὅτι ἡ εἰς φωσφόρον περιεκτικότης τῶν φωσφολιποειδῶν τοῦ πλάσματος παρέμεινεν ἀμετάβλητος πρὸ καὶ μετὰ τὴν λῆψιν τροφῆς, ἡ ἐπὶ τοῖς ἐκατὸν εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ αὐτοῦ ἐνσωματωθεῖσα ραδιενέργεια (ὑπολογισθεῖσα εἰς μC ἀνὰ γ.

φωσφόρου), ηδη θητη σημαντικώς κατόπιν ἐπιφάσεως τοῦ αἴματος τοῦ ληφθέντος κατὰ τὸν χρόνον τῆς πέψεως, ἥτοι ἀπὸ 0,9% εἰς 3,1% εἰς τὴν μίαν καὶ ἀπὸ 1% εἰς 2,5% εἰς τὴν ἔτεραν περίπτωσιν.

Ἐκ τοῦ πίνακος I καθίσταται προφανὲς ὅτι τὰ φωσφολιποειδῆ τῶν λευκῶν αίμοσφαιρίων ἐνσωματώνουν τὸν P<sup>32</sup> ταχύτερον τῶν ἐρυθρῶν αίμοσφαιρίων. Ἐκ τῆς ὑφισταμένης σχέσεως μεταξὺ ἀριθμοῦ λευκῶν καὶ ἐρυθρῶν εἰς τὸ αἷμα προκύπτει ὅτι ἡ ἀνά κύτταρον λευκῶν ἐνσωματουμένη ραδιενέργεια εἶναι 100πλασία τῆς τῶν ἐρυθρῶν.

Τὰ φωσφολιποειδῆ διεχωρίσθησαν περαιτέρω εἰς τέσσαρα κλάσματα· α) Κεφαλῖναι· β) Λεκιθῖναι· γ) Σφιγγομυελῖναι καὶ δ) Λυσολεκιθῖναι, τὰ ἀποτελέσματα δὲ ἐκ τῆς κατανομῆς τῆς ραδιενέργειας ἐκτίθενται εἰς τὸν πίνακα II. Αἱ ἀναγραφόμεναι τιμαὶ ἀντιστοιχοῦν εἰς τὰ ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ποσοστὰ τοῦ συνόλου τῆς ἐκ τῆς στήλης παραληφθείσης ραδιενέργειας.

Ως διεπιστώθη ὑφ' ἡμῶν καὶ ἄλλων ἐρευνητῶν (8, 9), ἡ εἰς φωσφολιποειδῆ περιεκτικότης τῶν κυτταρικῶν στοιχείων τοῦ αἵματος οὐδόλως ἐπηρεάζεται ἐκ συνθηκῶν, αἵτινες μεταβάλλουν τὴν εἰς φωσφολιποειδῆ περιεκτικότητα τοῦ πλάσματος. Διὰ τοῦτο δὲν ἐθεωρήθη σκόπιμον νὰ ὑπολογισθοῦν αἱ ἐνσωματώσεις εἰς τιμὰς εἰδικῆς ραδιενέργειας, ἥτοι μC/γ φωσφόρου.

Ως ἐμφαίνεται ἐκ τοῦ πίνακος II καὶ προκειμένου περὶ τῆς περιπτώσεως α.α 1, χρονίκη μυελογενῆς λευχαιμία, αἱ κατανομαὶ τῆς ραδιενέργειας εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ τῶν λευκῶν, τόσον in vitro ὃσον καὶ in vivo, παρουσιάζουν σημαντικὰς δύμοιότητας, τουλάχιστον ὃσον ἀφορᾷ τὰ δύο κύρια κλάσματα, ἥτοι 27,4% καὶ 23,7% διὰ τὸ κλάσμα τῶν κεφαλινῶν, 66,4% καὶ 60,5% διὰ τὸ κλάσμα τῶν λεκιθινῶν.

Τὰ ἀνωτέρω ἀποτελέσματα ἀφοροῦν ἐνσωματώσεις P<sup>32</sup> εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ τῶν λευκῶν αίμοσφαιρίων ἀφ' ἐνὸς μετὰ ἑξάρον in vitro ἐπώασιν καὶ ἀφ' ἔτέρου κατανομὴν τῆς ραδιενέργειας in vivo εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ αἵματος τοῦ ἰδίου ἀσθενοῦς 6.30' ὥρας ἀπὸ τῆς ἐνδοφλεβίου χορηγήσεως 2mC P<sup>32</sup>.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἀσθενῆ ἐγένετο νέα λῆψις αἵματος 20 ἡμέρας ἀπὸ τῆς χορηγήσεως τοῦ P<sup>32</sup>, ἡ δὲ ἐπὶ 6ωρον in vitro ἐπώασις ἐγένετο ὑπὸ τὰς αὐτὰς συνθήκας (ἰδὲ πίνακα II α/α 2).

"Ἄξιον ἴδιαιτέρας προσοχῆς εἶναι τὸ γεγονός ὅτι μετὰ 20ἡμερον ἀπὸ τῆς θεραπευτικῆς χορηγήσεως τοῦ P<sup>32</sup> ἡ κατανομὴ αὐτοῦ μεταβάλλεται οὐσιωδῶς. Οὕτω ἀντιστρέφεται χαρακτηριστικῶς ἡ μεταξὺ κεφαλινῶν καὶ λεκιθινῶν κατανομὴ τῆς ραδιενέργειας τόσον εἰς τὰ λευκὰ αίμοσφαιρια ὃσον καὶ εἰς τὸ πλάσμα κατὰ τὰς in vivo παρατηρήσεις.

## ΠΙΝΑΞ Ι

In vitro ένσωμάτωσις τού  $P^{32}$  εἰς τὰ φωσφορολποείδή του αύματος πρό καὶ μετά λῆψιν τῆς τροφῆς.

Πυκνούρης $P^{32}$ $\mu C/10 \text{ μ. εκ.}$	Ένσωμάτωσις εἰς δλικά φωσφορολποείδή		Κατανομὴ ένσωμάτωσεως % συνόλου *	
	$\mu C/10 \text{ μ. εκ.}$	% προστεθέτης	'Εργαθρά	Λευκά Πλάσμα
Φυσιολογικόν	69 α	0,078	0,11	34 65,10 0,90
	69 β	0,077	0,11	29,9 67 3,1
Φυσιολογικόν	69 α	0,15	0,22	31 68 1
	69 β	0,16	0,22	34,4 63 2,5

\* Υπελογίσθη βάσει τῆς εἰδικῆς φαδιενεργείας, ἵνα  $\mu C/\gamma$  φωτοσφόρου

α = Νήστος

β = Μετά λῆψης λιπαρών συστίνων

## ΠΙΝΑΞ ΙΙ

Κατανομή τῆς φαδινεργέας εἰς τὰ διαχωρισθέντα κλάσματα τῶν φωτοφολυποειδῶν λευκῶν αἴμασφαιρίτων καὶ πλάσματος λευχαιμίκων ἀσθενῶν

α/α	Σημεία Τηλεία Γένος Διαγνώσις	Τύπος καὶ δρυθὺς λευκῶν αἴμασφαιρίτων	In vivo δόσης P <sub>32</sub> εἰς mC	In vitro δόσης P <sub>32</sub> εἰς μC/z.ε.	Σημεία τηλεία αἴμασφαιρίτων						Εκποσταία κατανομὴ τῆς φαδινεργέας						Π λάσμα														
					Λευκά			α			β			γ			δ			α			β			γ			δ		
					%			%			%			%			%			%			%			%					
1	♀/34 Χρον. μιελ. λευχαιμία	Π = 72, Λ = 5 Β = 1, Μιελ. κ. = 19 Μιελοβλ. = 3 21.800/κ. γιλ.	2	0,045	In vivo In vitro	0,37*	27,4 1,32	66,4 60,5	2,7 15,8	3,5 7	92 92,8	6,8 6,2	0,7 0,5	0,5 0,5																	
2	No 1 μετά 20ήμερον		2	0,045	In vivo In vitro	0,25	55,2 36,8	36 37,4	8,7 10	10,5 15,7	21,8 21,8	66,6 38,3	21 18,2																		
3	♂/25 Χρον. μιελ. λευχαιμία	Π = 56, Λ = 1 Μιελ. β. = 3 Μιελ. κ. = 20 Μον. κυτ. = 6 Προμελ. κυτ. = 2 60.000/κ. γιλ.	12,5	In vitro	1,5	26,8	61,1	7,8	4,3	61,7	27,7	4,5	6,1																		

α = Κεφαλίνα. β = Λευκίνα. γ = Σφραγίδωμα. δ = Δυσολευκίνα. \* Υπελογίσθη βάσει τῆς φαδινεργέας του αἵματος τῶν 30'.

Αντιθέτως ή κατανομή τῆς ραδιενεργείας μετά έξαρον *in vitro* έπωχασιν τοῦ αὐτοῦ αίματος τῇ προσθήκη  $P^{32}$  ϋδωσε τὰ έξης ἀποτελέσματα.

Τὸ ποσοστὸν τῆς ραδιενεργείας τῶν κεφαλινῶν ἀπὸ 55,2% (*in vivo*) ἡλαττώθη εἰς 36,8%, καὶ παρετηρήθη βαθμιαία σύνθεσις λεκιθινῶν ως ἐμφαίνεται ἐκ τοῦ ηδέημένου ποσοστοῦ αλάσματος τῶν λυσολεκιθινῶν, ὅπερ ἀνηλθεν εἰς 15,6%.

Ἡ εἰκόν τῆς κατανομῆς τῆς ραδιενεργείας εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ τοῦ πλάσματος συνηγορεῖ ὑπὲρ τῆς ταχυτέρας διαμετακινήσεως κεφαλινῶν.

Κατὰ τὴν *in vitro* έπωχασιν τὸ ποσοστὸν τῆς ραδιενεργείας εἰς τὸ αλάσμα τῶν κεφαλινῶν ηδέηθη ἀπὸ 10,5% εἰς 21,8%.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ κατανομὴ τῆς ραδιενεργείας εἰς τὸ δλικὸν αἷμα ἔτέρου λευχαιμικοῦ ἀσθενοῦς (ἰδὲ πίνακα III α/α 3) κατὰ τὴν *in vitro* έπωχασιν παρουσίασεν ἀνάλογον εἰκόνα πρὸς τὴν ὑπ' α/α 1.

Τὸ προέχον εἰς τὰ λευκὰ αἵμασφαίρια αλάσμα ἦτο τὸ τῶν λεκιθινῶν (61,1%), εἰς δὲ τὸ πλάσμα τὸ τῶν κεφαλινῶν (61,7%).

#### ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Μεταξὺ τῆς *in vivo* καὶ *in vitro* ἐνσωματώσεως τοῦ  $P^{32}$  ὑπὸ τῶν φωσφολιποειδῶν τῶν λευκῶν αἵμασφαίριων, λευχαιμικῶν ἀσθενῶν, ὑφίσταται ἀναλογία κατανομῆς εἰς τὸ ὑπὸ τῶν κεφαλινῶν καὶ λεκιθινῶν ἐνσωματούμενον ποσοστὸν  $P^{32}$ . Ἡ σχέσις αὕτη διεπιστάθη μόνιταμένη διὰ τὴν χρονικὴν περίοδον έξαρον *in vitro* έπωχάσεως καὶ *in vivo*, 6.30' ὥρας μετὰ τὴν ἐνδοφλέβιον χορήγησιν  $P^{32}$ . Τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα συμπίπτει μὲ τὸ ὑπὸ τῶν Entenmann (10) καὶ τῶν συνεργατῶν του καθορισθὲν διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ μεταβολικοῦ αύκλου τῶν φωσφολιποειδῶν.

Κατὰ τὴν μελέτην τῆς *in vivo* ἐνσωματώσεως τῆς ραδιενεργείας, 20 ἡμέρας μετὰ τὴν χορήγησιν  $P^{32}$ , ἡ παρατηρηθεῖσα κατανομὴ εἰς τὰ ἀναφερθέντα αλάσματα τῶν φωσφολιποειδῶν ὑπῆρχε διάφορος τῆς *in vitro*. Εἶναι συνεπῶς προφανὲς ὅτι τὰ τὰ ἀπομονωθέντα ἐκ τῶν λευκῶν αἵμασφαίριων φωσφολιποειδῆ  $P^{32}$ , 6.30 ὥρας μετὰ τὴν λῆψιν  $P^{32}$ , προέρχονται ἐκ συνθέσεως ἐπιτελουμένης ἐντὸς αὐτῶν τούτων τῶν λευκῶν αἵμασφαίριων. Ο ρυθμὸς τῆς συνθέσεως ἐνὸς ἑκάστου αλάσματος εἶναι ὁ αὐτὸς ως καὶ κατὰ τὴν *in vitro* μελέτην.

Ως ἀνεμένετο τὸ δλικὸν ποσὸν τῆς ἐνσωματωθείσης ραδιενεργείας εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ τῶν λευκῶν αἵμασφαίριων ἦτο χαμηλότερον κατὰ τὰς *in vivo* παρατηρήσεις. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὴν ἡλαττωμένην πρὸς τὰ αἵμασφαίρια προσφορὰν  $P^{32}$ , ἔνεκα τῆς εὑρείας κατανομῆς τούτου εἰς διάφορα ἀλλα συστήματα τοῦ ζῶντος ὄργανισμοῦ.

Ἡ διάφορος κατανομὴ τῆς ραδιενεργείας εἰς τὰ αλάσματα τῶν φωσφολιποειδῶν

τοῦ πλάσματος κατὰ τὸν *in vivo*, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν *in vitro* πειραματισμόν, εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς διττῆς προελεύσεως τούτων *in vivo*.

Τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῶν φωσφολιποειδῶν τοῦ πλάσματος προέρχεται ἐκ τῆς συνθετικῆς λειτουργίας τοῦ αἷματος, μικρότερον δὲ ἀνήκει εἰς τὴν συνθετικὴν λειτουργίαν τῶν κυτταρικῶν στοιχείων τοῦ αἵματος. Κατὰ τὴν *in vitro* μελέτην τὰ φωσφολιποειδῆ  $P^{32}$  τοῦ πλάσματος εἶναι σχεδὸν ἀποκλειστικῶς κυτταρικῆς προελεύσας, διότι ὡς ἔδειξε σχετικὸν πείραμα, πλάσμα ἐλεύθερον κυτταρικῶν στοιχείων ἐνσωματώνει ἀσήμαντον ραδιενέργειαν εἰς τὰ περιεχόμενα εἰς αὐτὸν φωσφολιποειδῆ.

Ίδιαιτέρας σημασίας ὑπῆρξεν ἡ παρατηρηθεῖσα αὔξησις τῆς *in vitro* ἐνσωματώσεως  $P^{32}$  εἰς τὰ φωσφολιποειδῆ τοῦ πλάσματος αἵματος, ληφθέντος κατὰ τὴν περίοδον πέψεως λιπαρᾶς τροφῆς. Τὰ ἀποτελέσματα ταῦτα ὑπῆρξαν ίδιαιτέρως ἐνδιαφέροντα. Ή εἰς φωσφόρον περιεκτικότης τῶν φωσφολιποειδῶν τῶν ἐρυθρῶν καὶ λευκῶν αἷμασφαιρίων ὡς καὶ τοῦ πλάσματος, οὐδόλως μετεβλήθη πρὸ καὶ μετὰ τὴν ληψὺν τροφῆς. Ως ἐκ τούτου ἡ ηύξημένη ἐνσωμάτωσις δὲν δύναται ν' ἀποδοθῇ εἰς ἀνάλογον αὔξησιν τοῦ ὑποστρώματος.

Γεγονός εἶναι ὅτι κατὰ τὴν περίοδον πέψεως ὑφίσταται ηύξημένη μεταβολικὴ δραστηριότης τῶν φωσφολιποειδῶν τοῦ αἵματος, ἥτις καθίσταται ἐμφανῆς καὶ μετὰ ἀπὸ μελέτην *in vitro* διὰ τῆς χρήσεως ραδιενεργῶς σεσημασμένων προδρόμων τῶν φωσφολιποειδῶν.

#### S U M M A R Y

The *in vitro* and *in vivo* incorporation of  $P^{32}$  into blood and especially W.B.C. phospholipids was studied. Experiments were performed on bloods of leucemic patients before and after treatment with  $P^{33}$ .

After a 6 hours *in vitro* and 6.30 hours *in vivo* metabolism of  $P^{32}$  radioactivity was found into both plasma and cells phospholipids.

White blood cells phospholipids incorporated about 65% red blood cells 34% and plasma 1% of total lipid specific activity ( $\mu C/\mu g$  of Phosphorus).

Plasma phospholipids radioactivity was increased when blood was taken after the injection of fat diet and incubated *in vitro*, although no difference was observed in the phosphorus content before and two hours after injection of fat diet.

Total phospholipids of white blood cells and plasma were separated into cephalines, lecithins, sphingomyelins and lysophospholipids, by silicic acid chromatography. Lecithins and cephalins radioactivity of white blood cells, during the 6 hours *in vivo* and *in vitro* study shows characteristic similarities.

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. MALAMOS B., MIRAS C., LEVIS G., J. MANTZOS, 'Υπό δημοσίευσιν εἰς Journal Lipid Metabolism.
2. ΜΟΙΡΑΣ Κ. ΛΕΒΗΣ Γ., Πρακτικά \*Ακαδημίας \*Αθηνῶν, τόμ. 36 (1961) σ. 15.
3. ΜΟΙΡΑΣ Κ., MANTZOS I., Πρακτικά \*Ακαδημίας \*Αθηνῶν, τόμ. 31 (1961) σ. 26 κεξ.
4. LEVENSON S. M., ADAMS M. A., ROSEN H., and LASKEY TAYLOR F. H. J. Clin. Invest., 32: 497, (1953).
5. ROWE C. E., Biochem. J. 73: 483, (1959).
6. FOLCH J., LEES M., and SLOANE STANLEY G. H.: J. Biol. Chem., 226: 497, (1957).
7. PHILLIPS G. B., Biochim. Biophys. Acta, 29: 594, (1958).
8. WENDT H., Biochem. Z., 250: 212, (1932).
9. VANLOQUIST B., Biochem. J., 25: 1628, (1931).
10. ENTENMAN C., CHAIKOFF I. L., and ZILVERSMIT D. B., J. Biol. Chem., 166: 15, (1946).
11. BLOOR W. R., J. Biol. Chem., 19: 1, (1914).

\*

\*Ο \*Ακαδημαϊκὸς κ. Γεώργ. Ιωακείμογλου κατὰ τὴν ἀνακοίνωσιν τῆς ἀνωτέρῳ μελέτης εἶπε περὶ αὐτῆς τὰ ἔξῆς.

\*Ἐρευνᾶται συγκριτικῶς εἰς τὴν παροῦσαν μελέτην ἡ ἐνσωμάτωσις τοῦ φαδιεργοῦ φωσφόρου εἰς τὰ φωσφολιπίδια τοῦ δικοῦ αἵματος *in vivo* καὶ *in vitro*. Αἱ παρατηρήσεις ἔγένοντο ἐπὶ δειγμάτων αἵματος ληφθέντων ἐξ ἀσθενῶν πασχόντων ἐκ χρονίας μυελογενοῦς λευχαιμίας πρὸ καὶ μετὰ θεραπείαν διὰ φαδιεργοῦ φωσφόρου.

\*Η ἐνσωμάτωσις τῆς φαδιεργείας εἰς τὰ φωσφολιπίδια τῶν αἵμοσφαιρίων καὶ τοῦ πλάσματος ἐμετρεῖτο 6 ὥρας μετὰ τὴν *in vitro* ἐπώασιν δειγμάτων αἵματος μετὰ φαδιεργοῦ φωσφόρου. Ἀνάλογοι παρατηρήσεις ἔγένοντο ταυτοχρόνως ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὅστις ἐλάμβανε φαδιεργὸν φωσφόρου διὰ φαδιεργούς σκοπούς.

\*Η κατανομὴ τῆς ἐνσωματουμένης φαδιεργείας εἰς τὰ φωσφολιπίδια τῶν λευκῶν αἵμοσφαιρίων καὶ τοῦ πλάσματος εὑρίσκεται εἰς σταθερὰν σχέσιν, τόσον κατὰ τὴν *in vivo*, ὅσον καὶ κατὰ τὴν *in vitro* μελέτην. Τοῦτο ἵσχει διὰ διάστημα 6.30' ὥρῶν ἀπὸ τῆς ἐνδοφλεβίου χορηγήσεως τοῦ φαδιεργοῦ φωσφόρου καὶ διὰ ἔξαρσον ἐπώασιν *in vitro*.

\*Ἐκ τῆς ἐνσωματουμένης φαδιεργείας τὸ μεγαλύτερον ποσοστόν, ἥτοι 65%, ἀνιχνεύθη εἰς τὰ λευκὰ αἵμοσφαιρία, ἐνῷ εἰς τὰ ἐρυθρὰ αἵμοσφαιρία ἀνευρέθησαν τὸ 34%. Τὸ πλάσμα περιεῖχεν 1% τῆς φαδιεργείας, ὑπολογιζομένης εἰς  $\mu\text{C}$  (μικροκιονῷ) ἀνὰ χιλιοστὸν τοῦ γραμμαρίου φωσφόρου.

Ενδέθη ὅτι ἡ λῆψις τροφῆς πλουσίας εἰς λιπαρὰ σιτία αὐξάνει τὴν ἐνσωματουμένην εἰς τὰ φωσφολιπίδια ραδιενέργειαν, ἐνῷ τὸ δλικὸν ποσὸν τοῦ φωσφόρου δὲν ἐπηρεάζεται. Τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ γενομένων συγκριτικῶν μετρήσεων 2 ὥρας πρὸ καὶ 2 ὥρας μετὰ τὴν λῆψιν λιπαροῦ γεύματος.

Τὰ δλικὰ φωσφολιπίδια τῶν λευκῶν αἴμοσφαιρίων καὶ τοῦ πλάσματος διεχωρίσθησαν ἐπὶ στήλης πυριτικοῦ δξέος εἰς κεφαλίνας, λεκιθίνας, σφιγγομυελίνας καὶ λυσοφωσφολιπίδια.

Διὰ τὰ καθορισθέντα χρονικὰ διαστήματα τῶν 6 ὥρων ἡ κατανεμηθεῖσα ραδιενέργεια μεταξὺ τοῦ κλάσματος τῶν λεκιθιτῶν καὶ τοῦ κλάσματος τῶν κεφαλινῶν εὑρίσκετο ὑπὸ σταθερὰν σχέσιν *in vivo* καὶ *in vitro*.

**ΒΙΟΧΗΜΕΙΑ.**—Μαθηματικαὶ σχέσεις μεταξὺ βιοσυνθέσεως τῆς θυροξίνης καὶ ἀνταγωνιστῶν αὐτῆς, ὑπὸ K. Moίρα καὶ K. Κονταξῆ\*. Ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ κ. Γεωργ. Ιωακείμογλου.

Ἡ ἔξηγησις τοῦ μηχανισμοῦ διὰ τοῦ ὄποίου φάρμακον τι ἀνταγωνίζεται τὴν λειτουργίαν βιολογικοῦ συστήματος ὑπῆρξεν ἔδαφος πολλῶν συζητήσεων ἐν τῇ φαρμακοδυναμικῇ.

Τὴν σημασίαν τοῦ μαθηματικοῦ τούτου προβλήματος διείδον πρῶτοι οἱ Michaelis καὶ Menten (1) οἵτινες καὶ προέτειναν τὴν κατάλληλον πρὸς τοῦτο μαθηματικὴν ἔξισωσιν, ἥτις μὲ διαφόρους τροποποιήσεις ὑφίσταται καὶ μέχρι σήμερον (2, 3).

Ἐθεωρήσαμεν σκόπιμον, ὅπως ἔφαρμόσωμεν τὴν διὰ τῶν μεθόδων τούτων διερεύνησιν τοῦ ἀνταγωνισμοῦ τῆς βιοσυνθέσεως τῆς θυροξίνης ὑπὸ τῶν παραγώγων τῆς θειουρίας πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ κατατάξωμεν τὸν ἀνταγωνισμὸν τοῦτον.

Ἡ εἰσαγωγὴ τῶν ραδιενεργῶν ίστοριῶν καὶ συγκεκριμένως τοῦ ραδιενεργοῦ ιωδίου εἰς τὴν διαγνωστικήν, ἔδωσε τὴν δυνατότητα συγκεντρώσεως ἐπαρκῶν παρατηρήσεων καὶ ἀσφαλῶν κριτηρίων ἀφορώντων τὴν βιοσύνθεσιν τῆς θυροξίνης. Ἐπὶ τῶν κριτηρίων τούτων στηριζόμενοι διηρευνήσαμεν τὰς εἰς τὴν παροῦσαν μελέτην θεωρητικὰς ἔξισώσεις ἀνταγωνισμοῦ. Εύρεθμημεν προσέτι εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ εἰσαγάγωμεν τὸν ὑπὸ τοῦ Ariens (4 - 6) προταθέντα παράγοντα τῆς εἰδικῆς δραστικότητος ὡς ἐκφράζοντα τὴν ὑφισταμένην σχέσιν μεταξὺ μονάδος ἐπιτυγχανομένου συμπλέγματος (φάρμακον - βιολογικὸν σύστημα) <sup>1</sup> καὶ προκαλουμένης ἐνεργείας.

\* C. MIRAS and C. CONTAXIS, Mathematical relations between biosynthesis of thyroxine and its antagonists.

<sup>1</sup> Οἱ CLARK καὶ RAVENTOS (7) προέτειναν ἐπίσης, ὅπως ἡ πυκνότης μιᾶς ἀνταγωνιζομένης ούσιας, ἥτις μεταβάλλει καθ' ὥρισμένον ποσοστὸν τὸ ἀναγκαῖον ποσὸν ἄλλης δραστικῆς ούσιας τὸ ἀπαι-

Ἐὰν εἰς φυσιολογικόν, ἐστερημένον ἀλλης πηγῆς ἵωδίου πειραματόζφον, χορηγήσωμεν ποσότητά τινα  $I^{181}$ , π.χ. 5μC, δ ἀριθμὸς τῶν εἰς τὸν θυρεοειδῆ ἀδένα σχηματιζομένων μορίων μονοϊωδοτυροσίνης  $I^{181}$ , θὰ εἶναι γραμμικὴ συνάρτησις τῆς ποσότητος τοῦ χορηγουμένου  $I^{181}$  διὰ τὰς σταθερὰς συνθήκας τοῦ πειράματος. Ἡ ἀναστολὴ τῆς ἵωδιώσεως τῆς τυροσίνης διὰ παρεμβολῆς νέου παράγοντος δύναται κατὰ ταῦτα νὰ θεωρηθῇ κριτήριον ἀνταγωνισμοῦ τῆς συνθέσεως τῆς θυροζίνης.

Ἄπὸ τυχοῦσαν μοριακὴν πυκνότητα (τὴν ὁποίαν καλοῦμεν T) σχηματίζεται ἐντὸς ὥρισμένου χρονικοῦ διαστήματος, ἐστω 4 ὥρᾳν, ποσότης τις μονοϊωδοτυροσίνης  $I^{181}$ . Ἀν καλέσωμεν M \*\* τὸν πρὸς τοῦτο ὑπεύθυνον εἰδικὸν μηχανισμόν, ἡ ἐνέργεια αὐτὴ E<sub>T</sub> θὰ ἐκφράζεται μαθηματικῶς ὑπὸ τῆς ἀκολούθου σχέσεως:

$$E_T = (M T) \tau$$

Τὸ σύμβολον τ χαρακτηρίζει τὴν εἰς τὴν προκαλουμένην ἐνέργειαν E<sub>T</sub> συμμετοχὴν τοῦ MT ἀνὰ μονάδα συμπλέγματος, τὴν ὁποίαν καλοῦμεν εἰδικὴν δραστικότητα. Ἡ δρᾶσις κατὰ ταῦτα ἐνὸς φαρμάκου στηρίζεται, ἀφ' ἐνὸς μὲν εἰς τὴν εἰδικὴν δραστικότητα τούτου, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὴν συγγένειαν αὐτοῦ πρὸς τὸ βιολογικὸν σύστημα ἐπὶ τοῦ ὁποίου τοῦτο προσηλοῦται ἔκλεκτικῶς.

Εἰς τὴν παροῦσαν περίπτωσιν ἡ σταθερὰ τῆς ταχύτητος ἀντιδράσεως K<sub>s</sub> μεταξὺ τοῦ ἔξιγενοῦς ή ἐνδογενοῦς ἐρεθισμοῦ καὶ τοῦ εύαισθήτου μηχανισμοῦ, εὑρίσκεται εἰς ἔξαρτησιν πρὸς τὴν εἰδικὴν δραστικότητα, ἦτοι:

$$(M) + (T) \xrightleftharpoons[K_2]{K_1} (MT) \longrightarrow (M) + (I) \quad (A)$$

ἔνθα I ἡ παραγομένη μονοϊωδοτυροσίνη  $I^{181}$ .

Δεδομένου ὅτι τὸ T εἶναι ἡ σταθερὰ πυκνότης τοῦ  $I^{181}$ , ὁ ρυθμὸς τῆς ἐκ ταύτης μετατροπῆς εἰς ἵωδιώσεων, θὰ εἶναι χρονικῶς ἔξηρτημένος ἀπὸ τὴν ἐνεργοποιοῦσαν τὸν μηχανισμὸν M θυρεοειδοτρόπον δρμόνην – TSH. Ἡ σχέσις λογαρίθμου δόσεως TSH πρὸς τὴν ἐνσωματουμένην ραδιενέργειαν εἶναι γραμμική.

Λαμβανομένου ὑπὸ δόψιν ὅτι ἀπὸ τοὺς σπουδαιοτέρους παράγοντας, οἱ ὁποῖοι χαρακτηρίζουν τὴν δραστηριότητα τῆς συνθέσεως τῆς θυροζίνης εἶναι τὸ διατιθέμενον ποσὸν ἵωδίου, τότε μεγαλυτέρα πυκνότης αὐτοῦ T, μὲ ἀνάλογον δραστηριότητα TSH, θὰ προκαλέσουν τὸ φαινόμενον E<sub>T</sub> μὲ διάφορον συντελεστήν.

τούμενον διὰ τὴν ἐμφάνισιν ὥρισμένης ἐνεργείας, ἀποτελέση μέτρον ἐλέγχου τῆς δραστικότητος ταύτης. Ἐπίσης δ ἀρνητικὸς δεκαδικὸς λογάριθμος τῆς πυκνότητος ταύτης ἔχαρακτηρίσθη ὡς pA μὲ δεικτὴν ἐπιλεγένη ποσοστὸν τῆς μεταβολῆς (8).

\*\* \*Ο μηχανισμὸς οὗτος, δστις δύναται νὰ κληθῇ ὑπεύθυνος ἡ δραστικὸς μηχανισμός, περιγράφεται ὑπὸ διαφόρων ἐρευνητῶν ὑπὸ τὸν Νοδοχεύεν.

Είναι προφανές κατά ταῦτα ὅτι ὁ μηχανισμὸς ὅστις δέξειδοῖ τὰ ἰόντα ἰωδίου εἰς ἰώδιον παρουσιάζει περαιτέρω δυνατότητας, εἰς δὲ τὴν παροῦσαν περίπτωσιν μόνον τμῆμα τούτου ἀντιπροσωπεύει τὸ Μ. Τὸ σύνολον τῶν μηχανισμῶν οἵτινες δύνανται νὰ ἀπασχοληθοῦν μὲ τὴν λειτουργίαν ταύτην σημειοῦμεν διὰ τοῦ συμβόλου μ.

Παραδεχόμεθα εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ὅτι τὸ σύμπλεγμα ΜΤ δὲν εἴναί τι μόνιμον ἀλλὰ ἀκολουθεῖ τὸν νόμον τῆς δράσεως τῶν μαζῶν. Τὴν σταθερὰν τὴν χαρακτηρίζουσαν τὸ φαινόμενον τοῦτο σημειοῦμεν ὡς ΚΤ.

Τὸ γινόμενον τῆς εἰδικῆς δραστικότητος τὸ ἐπὶ τὸν συνολικὸν μηχανισμὸν Μ, ἐκφράζει κατὰ συνέπειαν τὴν εἰς ὥρισμένην χρονικὴν μονάδα μεγίστην δυνατήν ἐνέργειαν.

Ἐὰν εἰς τὸ οὕτω καθορισθὲν σύστημα εἰσαγάγωμεν ἔνα νέον παράγοντα, παράγωγόν τι τῆς θειουρακίλης, ὅπερ κατὰ τὰ γνωστὰ ἀνταγωνίζεται τὸν σχηματισμὸν τῆς μονοϊωδοτυροσίνης καὶ τὴν δέξειδωσιν τῶν ἰόντων ἰωδίου διὰ χρονικῆς καὶ ποσοστικῆς σχέσεως, ἡ ἐπὶ τοῦ μηχανισμοῦ σχέσις ἐν τῷ συνόλῳ θὰ ἔχῃ ὡς ἀκολούθως :

$$E_{\Theta} = (\mu) \frac{\tau(T) \cdot K_{\Theta}}{(T) \bar{K}_{\Theta} + (\Theta) K_T + K_T \bar{K}_{\Theta}} + (\mu) \frac{\vartheta(\Theta) K_T}{(T) \bar{K}_{\Theta} + (\Theta) K_T + K_T \bar{K}_{\Theta}} \quad (I)$$

ὅπου  $\Theta$  ἡ πυκνότης τοῦ παραγώγου τῆς θειουρακίλης καὶ θ ἡ εἰδικὴ δραστικότης τοῦ  $\Theta$ .

Είναι προφανές ὅτι εἰς τὴν περίπτωσιν ἀνταγωνισμοῦ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ δραστικοῦ μηχανισμοῦ [ἀνταγωνισμὸς ἐκ συναγωνισμοῦ, διὰ τὴν κατάληψιν τοῦ ὑποστρώματος (Competitive antagonism)], ἡ σχέσις λογαρίθμου δόσεως TSH — ἐνεργείας θὰ μετεβάλλετο ἀποκλίνουσα πρὸς τὸν δέξονα τοῦ λογαρίθμου τῶν δόσεων.

Θεωρητικῶς ἡ ἐμφάνισις ἀνταγωνισμοῦ τοῦ τύπου τούτου θὰ προκύψῃ εἰς τὴν περίπτωσιν ὅπου τὸ θ εἴναι μικρότερον τοῦ τ μὲ τιμὸς αἵτινες τείνουν πρὸς τὸ 0, τοῦ τ παραμένοντος πάντοτε μεγαλυτέρου τοῦ 0.

Τοῦτο προκύπτει ἐκ τῆς ἐξισώσεως (I), ἡτίς μετασχηματίζεται ὡς κατωτέρω :

$$E_{\Theta} = \frac{(\Theta)}{\tau(\mu)} \cdot \frac{\tau(T) \cdot K_{\Theta}}{(T) \bar{K}_{\Theta} + (\Theta) K_T + K_T \bar{K}_{\Theta}} + \frac{(\Theta)}{\vartheta(\mu)} \cdot \frac{\vartheta(T) K_T}{(T) \bar{K}_{\Theta} + (\Theta) K_T + K_T \bar{K}_{\Theta}} + 1 \quad (II)$$

Ἐφ' ὅσον τὸ θ καταστῇ ἵσον πρὸς τὸ μηδὲν εἰς τὰς διαδοχικάς του τιμάς, μηδενίζεται ὀλόκληρος ἡ παράστασις

$$\frac{(\Theta)}{K_T} \cdot \frac{\bar{K}_{\Theta}}{(\Theta)} + \frac{K_T}{(\Theta)} + 1$$

Ἐὰν δὲ καλέσωμεν

$$\frac{(\Theta)}{K_\Theta} \frac{K_T}{(T)} = \omega \text{ καὶ } \frac{K_T}{(T)} + 1 = Z$$

ἡ σχέσις (II) γράφεται  $E_{T\Theta} = \frac{\tau(\mu)}{\omega+Z}$  (III)

Ἄφ' ἔτερου ἔχομεν  $E_T = \frac{\tau(\mu)}{Z}$  (IV)

Ἐκ τῶν (III) καὶ (IV) ἔχομεν  $E_{T\Theta} < E_T$  (V)

Οθεν θεωρητικῶς ὁ ἀνταγωνισμὸς μεταξὺ παραγώγων τῆς θειουρακίλης καὶ μηχανισμῶν ὑπευθύνων διὰ τὸν σχηματισμὸν μονοϊωδοτυροσίνης ἀνήκει εἰς τὸν τύπον τοῦ ἀνταγωνισμοῦ ἐκ συναγωνισμοῦ διὰ τὸ ὑπόστρωμα ἐφ' ὅσον ἡ εἰδικὴ δραστικότης θεοῦ εἶναι ἵση μὲ τὸ 0.

Δεδομένου ὅτι ἡ ἀνασταλτικὴ ἐπὶ τῆς ιωδιώσεως τῆς τυροσίνης ἐνέργεια τῶν παραγώγων τῆς θειουρίας εἶναι ἀνάλογος τῆς ἀναγωγικῆς δραστηριότητος τῶν ἐνώσεων τούτων, ἔχομεν τρεῖς πιθανὰς ἐξηγήσεις τῆς δράσεώς των.

α) Ἀνταγωνισμὸς διὰ τὸ ὑπόστρωμα μὲ τὰ ἔζυμα τὰ ὄποια δέξειδοῦν τὰ ιόντα ιωδίου.

β) Ἀνταγωνισμὸς λόγῳ ἀναγωγῆς τῶν ὑπεροξειδίων ὅτε ἐμμέσως στερεῖται τὸ ὑπόστρωμα τῶν ὑπεροξειδασῶν.

γ) Ἀπ' εὐθείας ἀναγωγὴν τῶν ὀξειδωμέντων ιόντων πρὸς ἡ ταῦτα προλάβουν νὰ ιωδιώσουν τὰς τυροσίνας.

Τὴν πρώτην περίπτωσιν ἔχομεν ἥδη συζητήσει.

Κατὰ τὴν δευτέρην περίπτωσιν ἔχομεν δρᾶσιν τοῦ T καὶ τοῦ Θ ἀνεξάρτητον ἐπὶ δύο διαφορετικῶν μηχανισμῶν M καὶ M'. Ἡ ἀντιδρασις μεταξὺ Θ καὶ M' ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τὴν μεταβολὴν τοῦ M καὶ τὸν ἀνταγωνισμόν. Ὁ ἀνταγωνισμὸς τοῦ τύπου αὐτοῦ εἶναι δυνατὸν νὰ στηρίζεται εἴτε εἰς μεταβολὴν τῆς εἰδικῆς δραστικότητος τ, εἴτε εἰς ἐλάττωσιν τῆς συγγενείας μεταξὺ T καὶ M.

Ἡ ἐλάττωσις τῆς συγγενείας μεταξὺ M καὶ T φαίνεται ἀπίθανος, δεδομένου ὅτι εἶναι μᾶλλον ἀπίθανον εἰδικαὶ ὑπεροξειδάσαι νὰ ὑφίστανται εἰς τὸν θυρεοειδικὸν ίστον. Ὁ Dempsey (9) δι' εἰδικῶν χημικῶν ἀντιδράσεων διεπίστωσε τὴν παρουσίαν ὑπεροξειδασῶν ἐν γένει, ἀν καὶ τοιαῦτα ἔζυμα δὲν κατέστη μέχρι σήμερον δυνατὸν ν' ἀπομονωθοῦν.

Τίθεται οὕτω ὑπὸ συζήτησιν ἡ μεταβολὴ τῆς εἰδικῆς δραστικότητος μεταξὺ M καὶ T, τοῦ M ἀντιπροσωπεύοντος μὴ εἰδικὰς ὀξειδάσας, τὸ ὑπόστρωμα τῶν ὄποιων ἐμποδίζεται παρὰ τοῦ Θ.

Διὰ τὴν διευρεύνησιν τῆς περιπτώσεως ταύτης θὰ ἔχωμεν  $E_{T\Theta}$  ἀντιπροσωπεύον τὴν ἐμφανιζομένην ἐνέργειαν κατόπιν συνδεδυασμένης χορηγήσεως T καὶ Θ.

Αἱ σταθεραὶ ταχύτητος τῶν δύο ἀντιδράσεων θὰ εἰναι; Κεὶ καὶ ΚΘ', καὶ θ' ἡ εἰδικὴ δραστικότης τοῦ Θ μέσῳ τοῦ συστήματος.

Ο τύπος τῆς δράσεως αὐτῆς ἐκφράζεται ὑπὸ τῆς κατωτέρω σχέσεως

$$E_{\Theta} = (\mu \mu') \frac{\tau \frac{(T)}{K_T} + \tau (1+\vartheta') \frac{(T)}{K_T} \cdot \frac{(\Theta)}{K_\Theta}}{1 + \frac{(T)}{K_T} + \frac{(T)(\Theta)}{K_T K_\Theta} + \frac{(\Theta)}{K_\Theta}} \quad (VI)$$

Η σχέσις αὕτη γράφεται :

$$E_{\Theta'} = \frac{\tau (\mu \mu')}{\frac{K_T}{(T)} + 1} \left[ 1 + \frac{\vartheta'}{\frac{K_\Theta}{(\Theta)} + 1} \right] \quad (VII)$$

Ἐπίσης ἔχομεν :

$$\frac{\tau (\mu \mu')}{\frac{K_T}{(T)} + 1} = [MTM'] \tau = E_T \quad (VIII)$$

Ἐκ τῶν σχέσεων (VII) καὶ (VIII) ἔχομεν :

$$E_{\Theta'} = E_T \left[ 1 + \frac{\vartheta'}{\frac{K_\Theta}{(\Theta)} + 1} \right] \quad (IX)$$

καὶ ἐὰν καλέσωμεν τὸ  $\frac{(\Theta)}{K_\Theta} = \varphi$ , ἡ (IX) γράφεται :

$$E_{\Theta'} = E_T \left[ 1 + \frac{\vartheta'}{\frac{1}{\varphi} + 1} \right] \quad (X)$$

ἐνθα - 1 <  $\vartheta' < 0$ .

Η παράστασις αὕτη, ὑποδηλοῦσα ἔλλειψιν συναγωνισμοῦ διὰ τὸ ὑπόστρωμα, ἔχει διάφορον μορφὴν τῆς προγενεστέρως ἀναπτυχθείσης ἐξιώσεως (II). Ἐνταῦθα τὸ θ' δύναται νὰ λάβῃ τιμὰς μεταξὺ — 1 καὶ 0. Οὕτω τὰ παράγωγα τῆς θειουρακίλης θὰ ἀνταγωνίζωνται τὸν μηχανισμὸν τοῦ σχηματισμοῦ μονοιωδοτυροσίνης ἐμμέσως διὰ μεταβολῆς τῆς εἰδικῆς δραστικότητος μεταξὺ τῶν ἀναφερομένων τιμῶν. Τοῦτο ὅμως φαίνεται ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀπίθανον, διότι δὲν συμφωνεῖ μὲ τὰ πειραματικὰ δεδομένα.

Εἰς τὴν τρίτην περίπτωσιν ὁ ἀνταγωνισμὸς στηρίζεται ἐπὶ τῆς δυνατότητος, τὸ μὲν T νὰ ἀντιδρᾷ πρὸς τὸ M, τὸ δὲ Θ πρὸς τὸ T μετὰ τοῦ ὄποιού σχηματίζει τὸ σύμπλεγμα TΘ. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν τὸ Θ καὶ τὸ TΘ οὐδόλως ἀντιδροῦν πρὸς τὸ M. Ἐνταῦθα θεωρητικῶς προκύπτει ὅτι ἡ μὲν εἰδικὴ δραστικότης θέρευεν νὰ εἴναι μεγαλυτέρα τοῦ μηδενός, τὸ δὲ Eτο μικρότερον τοῦ Eτ.

Παρατηρεῖται ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὁμοιότητος πρὸς τὴν πρώτην περίπτωσιν ὅπου

ὅ λόγος Τ/Θ χαρακτηρίζει τὸν ἀνταγωνισμὸν ἀλλὰ μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ὑφισταμένης σχέσεως στηρίζονται εἰς τὴν μεταξύ τῶν Θ καὶ Μ συγγένειαν, ἥτις εἶναι ἀνεξάρτητος τῆς μεταξὺ τῶν Τ καὶ Μ τοιαύτης, ἐνῷ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἔχομεν συγγένειαν μεταξὺ Θ καὶ Τ, ἐπηρεαζομένην ἀπὸ τὸ θ. Ἡ περίπτωσις αὕτη λόγῳ τῆς ὄμοιότητός της πρὸς τὴν πρώτην δυσκόλως διακρίνεται ταύτης, διότι ἔχομεν σύμπτωσιν τῶν πειραματικῶν πρὸς τὰς θεωρητικὰς καμπύλας.

Περαιτέρω τὰ ὑποστηρίζοντα τὴν τρίτην περίπτωσιν *in vitro* πειράματα, μὲ βάσιν τὴν γνωστὴν ἰδιότητα τῶν θειαμιδίων νὰ ἀνάγουν τὸ ἐλεύθερον ἱώδιον μὲ μεγάλην ταχύτητα, δὲν δύνανται νὰ ληφθοῦν ὑπ' ὅψιν παρὰ μόνον ἐνδεικτικῶς, ἔνεκα τῶν γνωστῶν μεταξὺ *in vivo* καὶ *in vitro* πειραμάτων παρεμβαλλομένων μεταβλητῶν.

#### ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ—ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Διερευνᾶται ἐνταῦθα μαθηματικῶς ὁ ἀνταγωνισμὸς τῆς βιοσυνθέσεως τῆς θυροξίνης διὰ τῆς ἀναστολῆς τῆς ὀξειδώσεως τῶν ἴοντων ἱώδιου εἰς ἱώδιον καὶ ὑποϊωδιούχα ὑπὸ τῶν παραγώγων τῆς θειουρακίλης.

Θεωρητικῶς καὶ συγκριτικῶς πρὸς τὰ δεδομένα τῆς Βιοχημείας καὶ τῆς Φαρμακολογίας (10, 11), ἀξιολογοῦνται τρεῖς πιθαναὶ περιπτώσεις ἀνταγωνισμοῦ, κατόπιν χορηγήσεως ραδιενεργοῦ ἱώδιου ( $I^{131}$ ).

Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ ἀνταγωνισμὸς μεταξὺ παραγώγων τῆς θειουρακίλης καὶ μηχανισμῶν ὑπευθύνων διὰ τὸν σχηματισμὸν μονοϊωδοτυροσίνης ἀνήκει εἰς τὸν τύπον ἀνταγωνισμοῦ ἐκ συναγωνισμοῦ διὰ τὸ ὑπόστρωμα, ἐφ' ὅσον ἡ εἰδικὴ δραστικότης θ εἶναι ἵση πρὸς τὸ 0.

Εἰς τὴν δευτέραν περίπτωσιν ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ ἀνταγωνισμὸς στηρίζεται εἴτε εἰς τὴν μεταβολὴν τῆς εἰδικῆς δραστικότητος τ., εἴτε εἰς ἐλάττωσιν τῆς μεταξὺ τοῦ ὑποδοχέως Μ καὶ τῶν μορίων ἱώδιου, μοριακῆς πυκνότητος Τ, συγγενείας. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην ἔχομεν ἐλλειψιν συναγωνισμοῦ διὰ τὸ ὑπόστρωμα, διότι θ < 0 καὶ δὴ -1< θ < 0. Οὕτω τὰ παράγωγα τῆς θειουρακίλης θὰ ἀνταγωνίζωνται τὸν μηχανισμὸν τοῦ σχηματισμοῦ ἐμμέσως μονοϊωδοτυροσίνης διὰ μεταβολῆς τῆς εἰδικῆς δραστικότητος θ μεταξὺ τῶν ἀναφερομένων τιμῶν 1 καὶ 0. Τοῦτο ὅμως φαίνεται ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀπίθανον, διότι δὲν συμφωνεῖ μὲ τὰ πειραματικὰ δεδομένα. Ὁμοίως ἀπίθανος φαίνεται ἡ μεταβολὴ τῆς μεταξὺ τῶν Μ καὶ Τ συγγενείας, δεδομένου ὅτι δὲν ἀνευρέθησαν εἰσέτι εἰδικαὶ ὑπεροξειδάσαι εἰς τὸν θυροειδικὸν ἴστόν.

Εἰς τὴν τρίτην περίπτωσιν παρατηρεῖται ὄμοιότης πρὸς τὴν πρώτην, ὅπου ὁ λόγος Τ/Θ χαρακτηρίζει τὸν ἀνταγωνισμόν, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι ἐδῶ ἔχομεν συγγένειαν μεταξὺ Θ καὶ Τ ἐπηρεαζομένην ἀπὸ τὸ θ, ἐνῷ εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν

τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ὑφισταμένης σχέσεως στηρίζονται εἰς τὴν μεταξὺ τῶν Θ καὶ Μ συγγένειαν, ἀνεξαρτήτως τῆς συγγενείας μεταξὺ τῶν Τ καὶ Μ.

Ἡ διὰ τῆς παρούσης μελέτης ἐπιτυγχανομένη συστηματοποίησις τῶν διαφόρων τύπων ἀνταγωνισμοῦ ἀναφέρεται ἐπὶ εἰδικῆς καὶ περιωρισμένης σημασίας περιπτώσεως, καθίσταται ὅμως δι' αὐτῆς σαφής ἡ σημασία τῆς θεωρητικῆς ἀντιμετωπίσεως παρομοίων προβλημάτων. Οὕτω ὑποδεικνύονται αἱ τιμαὶ αἱ ὁποῖαι πειραματικῶς πρέπει νὰ ἐπαληθευθοῦν εἰς ἐκάστην τῶν ἀναφερομένων περιπτώσεων, διὰ νὰ ἴσχύουν αἱ προτεινόμεναι ἔξισώσεις *in vivo*.

#### S U M M A R Y

The competition of the thyroxine formation by thiouracil derivatives, is theoretically investigated.

The most probable mechanisms through which the competition is directed are suggested.

Also the conditions are discussed under which the proposed equations are valuable.

#### B I B L I O G R A P H I A

1. MICHAELIS D., and MENTEN M. L., Bioch Z., 49: 333, 1913.
2. CLARK, A. J., The mode of action of drugs on cells., Williams and Wilkins, Baltimore 1937.
3. GADDUM, J. H., J. Phys. 89: 7, 1937.
4. ARIENS, E. Z., Arch. Int. Pharmac. 99: 32, 1954.
5. ARIENS, E. Z. et al. Arzneim. Forsh. 6: 611, 1956.
6. ARIENS, E. Z. et al. Arzneim. Forsh. 6: 282, 1956.
7. CLARK, A. J. and RAVENTOS, Z., Quart. J. Exper. Physiol. 26: 375, 1937.
8. SCHILD, H. O., Brit. J. Pharm. 2: 189, 1947.
9. DEMPSEY E. W., Endocrinology 34: 27, 1944.
10. ΙΩΑΚΕΙΜΟΓΛΟΥ Γ., Φαρμακολογία, τόμ. Β', ἔκδ. 2α καὶ Συνταγολογία, 1956.
11. DRILL, V., Pharmacology in Medicine 2<sup>d</sup> Ed. McGraw - Hill Boock 1958.

\*

Ο Ἀκαδημαϊκὸς κ. Γεώργ. Ιωακείμογλου, ἀνακοινῶν τὴν ἀνωτέρῳ ἐξ- γασίαν, εἶπε τὰ ἔξῆς:

*Oἱ μαθηταὶ μου κύριοι K. Μοίρας καὶ K. Κορταξῆς ἔξετάζουν μὲ μαθηματικὰς μεθόδους τὸν ἀνταγωνισμὸν τῆς συνθέσεως τῶν δρμογῶν τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδέρος διὰ τῆς ἀναστολῆς τῆς δξειδώσεως τῶν ἰόντων ἰωδίου εἰς ἰώδιον καὶ ὑποϊωδιοῦχα διὰ τῶν παραγώγων τῆς θειουρακίλης.*

Διὰ μαθηματικῶν ἔξισώσεων ἐπιτυγχάνεται ἡ συστηματοποίησις τῶν διαφόρων τύπων ἀνταγωνισμοῦ ἐπὶ τοῦ Βιολογικοῦ συστήματος.